



# BRIO®

**Obs!** Loket måste köra framåt när det ska köra uppför en skena.

Kör både fram- och baklänges

Batterifack 1 2 3 4 Frikopplare

Blinkande backljus

Magnetkoppling

Lyktorna lysar när tåget kör framåt

Gumming för extra dragkraft

# BRIO®

Bemærk! Lokomotivet skal være indstillet til at køre fremad, hvis toget skal kunne køre op ad bakke.

Se vores hjemmeside [brio.net](http://brio.net) for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

Kør både frem og tilbage

Batterirum 1 2 3 4 Frikobling

Blinkende baglygter

Magnetkobling

Lygterne lysar når toget kører fremad

Gumming for ekstra trækraft

# BRIO®

Merknad! Motoren må bevege seg fremover når den skal kjøre opp en stigning.

Besøk hjemmesiden vår på [brio.net](http://brio.net) for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjører BRIO-leker.

Kjører både forover og bakover

Batteriorom 1 2 3 4 Frikopplingsknapp

Blinkende ryggelys

Magnetkopling

Lyktene lysar når toget kjører forover

Gumming for ekstra trekkraft

# BRIO®

Humio! Veturin pitää olla liikkeessä eteenpäin, kun ajetaan nousevalla radalla.

Sivustostamme [brio.net](http://brio.net) saat lisäät tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kallisarvoisesta BRIO-lelustasi.

Ajaa sekä eteen- että taaksepäin

Paristokero 1 2 3 4 Vapaakytkin

Vilkkuva takavallo

Magnettiikkyntä

Valot palavat junan ajessa eteenpäin

Kumirenkaas tehostaa vetovoimaa

# BRIO®

Let op! De locomotief moet vooruitrijden als de rails omhoog lopen.

Ga naar onze website [brio.net](http://brio.net) voor meer informatie over hoe je je geliefde speelgoed van BRIO mooi kunt houden.

Rijdt zowel voor- als achteruit

Batterijcompartiment 1 2 3 4 Ontkoppelaar

Knipperend achteruitrijlicht

Magneteekoppeling

De lampen branden als de trein vooruitrijdt

Rubbering voor extra trekkraft

# BRIO®

Handelt! Lokomotivet skal være indstillet til at køre fremad, hvis toget skal kunne køre op ad bakke.

Se vores hjemmeside [brio.net](http://brio.net) for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

前進 後進

電池交換口 1 2 3 4

手動で切り替えられます

前進時に点灯

後進時に点滅

マグネットマフゴン等と連結できます

# BRIO®

Poznámka! Při jízdě po stoupající trati musí jet mašinka směrem vpřed.

Chcete-li získat více informací o údržbě hraček BRIO, navštivte webovou adresu [brio.net](http://brio.net).

Jezdí do przodu i do tyłu

Prostor pro baterie 1 2 3 4 Český

Bilkajici couvací světlo

Magnetické spojování

Přizové nákrčky pro lepší zábr

Při jízdě vpřed se rozsvítí světla vláčku

# BRIO®

Uwaga! Po torze wznoszącym lokomotywa musi poruszać się do przodu.

Aby uzyskać dalsze informacje na temat tego jak dbać o cenną zabawkę BRIO, należy odwiedzić stronę [brio.net](http://brio.net).

Jeździ do przodu i do tyłu

Komora baterii 1 2 3 4 Wołne koło

Reflektory świecą, gdy pociąg porusza się do przodu

Miągający wsteczny reflektor

Magnetyczne sprzęgło

Gumowe pierścienie dla lepszej przyczepności

# BRIO®

Ważne! Montaż i wymiany baterii mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.

Zachować do wykorzystania w przyszłości!

Jeździ do przodu i do tyłu

Komora baterii 1 2 3 4 Wołne koło

Reflektory świecą, gdy pociąg porusza się do przodu

Miągający wsteczny reflektor

Magnetyczne sprzęgło

Gumowe pierścienie dla lepszej przyczepności

**Lokets batteridrivna funktioner:** **Knapp 1:** Loket kör framåt. Lyktorna lysar. Tåg ljud hörs. **Knapp 2:** Alla batteridrivna aktiviteter upphör. **Knapp 3:** Loket backar. Backljuset blinkar. Ljud av backande tåg. **Knapp 4:** Loket kan även köras utan batteridrift. Ställ om frikopplingsknappen så att hjulen rullar fritt.

**Tänk på att:**

- För bästa lekupplevelse ska du alltid leka med loket på rena skenor.
- Leksaken är endast avsedd för lek inomhus.
- Barnets hår kan lätt fastna i rörliga delar.
- Leksaken är inte vattentätlig och får inte rengöras i diskmaskin och komma i direkt kontakt med vatten. Torka av med en ren och torr trasa för att avlägsna damm och smuts.
- Av säkerhetsskäl får leksaken inte demonteras.
- Plasten i leksaken kan blekna med tiden. Undvik starkt solljus och andra värmekällor.
- Det batteridrivna loket väljer sin egen väg i en vanlig växel. Vill du påverka lokets färd finns det mekaniska växlar bland BRIOs tillbehör.
- Loket stängs av automatiskt efter 5 minuters inaktivitet.

**Lokomotivets funktioner:** **Knapp 1:** Lokomotivet kører fremad. Lygterne lysar. Toglyd høres. **Knapp 2:** Alle batteridrevne aktiviteter ophører. **Knapp 3:** Lokomotivet bakker. Baglygterne blinker. Lyd af bakkende tog. **Knapp 4:** Lokomotivet kan også køres uden batteridrift. Indstil frikoblingen, så hjulene drejer frit rundt.

**Husk:**

- Du får den bedste legeoplevelse, hvis du altid leger med lokomotivet på rene skinner.
- Legetøjet er kun beregnet til indendørs leg.
- Barnets hår kan blive fanget af bevægelige dele.
- Legetøjet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaskemaskine eller direkte kontakt med vand. Tør legetøjet af med en ren, tør klud for at fjerne eventuelt smuss.
- Av sikkerhetsmessige årsaker skal ikke leken demonteres.
- Plasten i leken vil falme over tid. Unngå sterkt sollys og andre varmekilder.
- Lokomotivet vil slå seg av automatisk etter 5 minutter uten aktivitet.
- Det batteridrevne lokomotivet velger sin egen vei i en vanlig sporveksel. Hvis du selv vil bestemme hvordan lokomotivet skal kjøre, finner du Sporveksel med pens blant BRIOs tilbehør.

**Lokomotivets funksjoner:** **Knapp 1:** Lokomotivet kjører forover. Lyktene lysar. Toglyder høres. **Knapp 2:** Alle batteridrevne aktiviteter opphører. **Knapp 3:** Lokomotivet rygger. Ryggelyset blinker. Lyd av tog som rygger. **Knapp 4:** Lokomotivet kan også kjøres uten batteridrift. Still frikopplingsknappen slik at hjulene ruller fritt.

**Husk at:**

- For best opplevelse, kjør alltid lokomotivet på rene skinner.
- Leken er kun ment for innendørs bruk.
- Barnets hår kan lett sette seg fast i de bevegelige delene.
- Leken er ikke vannbestandig og må ikke vaskes i oppvaskmaskinen eller komme i direkte kontakt med vann. Tørk av leken med en ren, tørr klud for å fjerne eventuelt smuss.
- Av sikkerhetsmessige årsaker skal ikke leken demonteres.
- Plasten i leken vil falme over tid. Unngå sterkt sollys og andre varmekilder.
- Lokomotivet vil slå seg av automatisk etter 5 minutter uten aktivitet.
- Det batteridrevne lokomotivet velger sin egen vei i en vanlig sporveksel. Hvis du selv vil bestemme hvordan lokomotivet skal kjøre, finner du Sporveksel med pens blant BRIOs tilbehør.

**Veturin toiminnot:** **Painike 1:** Veturi ajaa eteenpäin. Valot palavat. Kuuluu junan ääni. **Painike 2:** Kaikki paristokäyttöiset toiminnot pysähtyvät. **Painike 3:** Veturi peruuttaa. Takavallo vilkkuu. Kuuluu peruuttavan junan ääni. **Painike 4:** Veturia voi ajaa myös ilman paristoja. Säädä vapaakytkinpainike siten, että pyörät pyörivät vapaasti.

**Muista:**

- Leiki junalla aina puhtailla kiskoilla. Näin saat parhaan leikkikokemuksen.
- Tämä lelu on tarkoitettu vain sisäilekkihöihin.
- Lapsen hiukset voivat helposti jäädä kiinni liikkuviin osiin.
- Tuote ei ole vedenkestävä eikä sitä saa pestä astianpesukoneessa eikä se saa joutua suoraan kosketukseen veden kanssa. Puhdistu pyyhkimällä puhtaalla ja kuivallla liinalla.
- Tuotetta ei saa purkaa turvallisuuksista.
- Tuotteen sisältämä muovii voi haalistua ajan mittaan. Vältä vahvaa auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.
- Junasta katkaistaan virta automaattisesti, kun se on ollut käyttämättä viisi minuuttia.
- Paristokäyttöinen veturi valitsee itse reittinsä tavallisessa vaihteessa. Jos haluat vaikuttaa veturin kulkureittiin, BRIO:n lisävarustevalikoimassa on mekaanisia vaihteita.

**Veturin toiminnot:** **Painike 1:** Veturi ajaa eteenpäin. Valot palavat. Kuuluu junan ääni. **Painike 2:** Kaikki paristokäyttöiset toiminnot pysähtyvät. **Painike 3:** Veturi peruuttaa. Takavallo vilkkuu. Kuuluu peruuttavan junan ääni. **Painike 4:** Veturia voi ajaa myös ilman paristoja. Säädä vapaakytkinpainike siten, että pyörät pyörivät vapaasti.

**Muista:**

- Leiki junalla aina puhtailla kiskoilla. Näin saat parhaan leikkikokemuksen.
- Tämä lelu on tarkoitettu vain sisäilekkihöihin.
- Lapsen hiukset voivat helposti jäädä kiinni liikkuviin osiin.
- Tuote ei ole vedenkestävä eikä sitä saa pestä astianpesukoneessa eikä se saa joutua suoraan kosketukseen veden kanssa. Puhdistu pyyhkimällä puhtaalla ja kuivallla liinalla.
- Tuotetta ei saa purkaa turvallisuuksista.
- Tuotteen sisältämä muovii voi haalistua ajan mittaan. Vältä vahvaa auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.
- Junasta katkaistaan virta automaattisesti, kun se on ollut käyttämättä viisi minuuttia.
- Paristokäyttöinen veturi valitsee itse reittinsä tavallisessa vaihteessa. Jos haluat vaikuttaa veturin kulkureittiin, BRIO:n lisävarustevalikoimassa on mekaanisia vaihteita.

**Paristojen asentaminen ja vaihto:** Veturi toimii 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Belangrijk!**

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen van een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

**Paristojen asentaminen ja vaihto:** Veturi toimii 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Belangrijk!**

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen van een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

**Paristojen asentaminen ja vaihto:** Veturi toimii 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Belangrijk!**

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen van een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

**Paristojen asentaminen ja vaihto:** Veturi toimii 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Belangrijk!**

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen van een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lok drivs med 2 x AAA 1,5 V batterier. Lossa skruven i skorstenen med en standardskruvmejsel og lyft bort lokets ångpanna. (Se bilden.) Installerer batterierne enligt bilden (+ och -). Lägg på ångpannan och dra åt skruven.

**Viktigt!**

- Endast vuxna bör installera och byta batterier.
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1,5V) får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet.
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
- Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
- Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
- Polerka får inte kortslutas.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt insamlingsställe. Dessa produkter får inte läggas som hushållsavfall.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives med 2 x AAA 1,5 V batterier. Løsn skruen i skorstenen med en almindelig skrutrekker og løft lokomotivets dampkedel af. (se billede). Installer batterierne som vist på billedet (+ og -). Sæt dampkedlen på igen, og stram skruen.

**Vigtigt!**

- Batterier bør kun sættes og udskiftes af voksne.
- Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype (1,5V).
- Sæt batterierne ind med polene rett ve.
- Når batterierne er obrugtet, skal de straks tages ud af produktet.
- Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
- Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
- Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
- Polerne må ikke kortsluttes.
- Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V batterier. Løsn skruen i skorstenen med en almindelig skrutrekker og løft lokomotivets dampkedel af. (se billede). Sett i batterierne som vist på bildetet (+/-). Sett dampkjelen på og trekk til skruen.

**Viktigt!**

- Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.
- Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.
- Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller likeverdige batteritype (1,5 V).
- Sett batteriene inn med polene rett ve.
- Så snart batteriene er oppbrukt, må de tas ut av produktet.
- Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.
- Utsett ikke leken for fuktighet eller vann.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
- Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Brukte batterier og kasserete produkter eller elektronikprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfall.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidettävään aikaan.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidettävään aikaan.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidettävään aikaan.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidettävään aikaan.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidettävään aikaan.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

**Vidte bytte av batterier:** Dette lokomotiv drives av 2 x AAA 1,5 V paristolla. Irrota savupiipun ruuvi tavallisella ruuvitalalla ja nosta veturin höyrykattila pois paikaltaan (ks. kuva). Vaihda käytettyjen paristojen tilalle uudet samantyyppiset paristot. Varmista, että paristot ovat oikein päin (+ ja -). Pane höyrykattila takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

**Tärkeää!**

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidettävään aikaan.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

Spara denna information!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Gem denne vejledning!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Ta vare på denne informasjonen!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Säästä nämä tiedot!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Bewaar dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Tyto informace si uschovte pro budoucí využití!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Zachować do wykorzystania w przyszłości!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

Zachować do wykorzystania w przyszłości!  
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

